

**(DE) Liegeplatz**

geeignet für Mensch und Hund | wasserabweisen-
der Innenbezug schützt die Füllung vor
Feuchtigkeit und Verunreinigungen (Handwä-
sche) | Bezug abnehmbar | Polyestervlies-Füllung |
Softplüsch (Polyester-Bezug)

(EN) Resting place

suitable for humans and dogs | water-repellent
inner cover protects filling from moisture and
soiling (hand wash) | removable cover | polyester
fleece filling | soft plush (polyester cover)

(FR) Couchage

convient aux personnes et aux chiens | couver-
ture intérieure déperlante, évite à l'humidité et
aux salissures de s'infiltrer (lavage à main) |
déhoussable | rembourrage en fibres de poly-
ester | peluche douce (housse en polyester)

**(NL) Ligplaats**

geschikt voor mens en hond | waterafstotende binnenvoering beschermt de vulling tegen vochtigheid en verontreiniging (handwas) | huid afneembaar | polyestervlies vulling | zacht pluche (polyester bekleding)

(IT) Letto per animali

articolo adatto a persone e cani | la fodera interna idrorepellente protegge l'imbottitura dall'umidità e dallo sporco (lavabile a mano) | prodotto sfoderabile | imbottitura in fibra di poliestere | morbido peluche (rivestimento in poliestere) | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Liggplats

lämplig för människor och hundar | vattenavvisande innerfodral skyddar fyllningen från väta och nedsmutsning (handtvätt) | avtagbart överdrag | polyesterfyllning | mjuk plysch (polyesteröverdrag)



(ES) Cama para animales

adecuado para humanos y perros | la funda interior repelente al agua protege el relleno de la humedad y la suciedad (lavar a mano) | funda extraíble | relleno de fibra de poliéster | felpa suave (funda de poliéster)

(RU) Лежанка для животных

подходит для людей и собак | водоотталкивающий внутренний чехол защищает наполнитель от влаги и загрязнений (можно стирать вручную) | съёмный чехол | наполнитель: флис | мягкий плюш (чехол из полиэстера)

(PT) Cama para animais

indicado para humanos e cães | cobertura interior repelente de água, protege o interior da humidade e sujidade (lavável à mão) | cobertura amovível | enchimento em poliéster macio | pelúcia macia (capa em poliéster)



(PL) Legowisko

odpowiednie dla ludzi i psów | wodoodporny
wewnętrzny pokrowiec chroni wypełnienie przed
wilgocią i zabrudzeniami (do prania ręcznego) |
zdejmowane pokrycie | wypełnienie z flauszu
poliestrowego | miękki plusz (pokrycie z poliestru)

(CS) Pelíšek pro zvíře

vhodné pro lidi a psy | vodu-odpuzející vnitřní
potah chrání výplň před navlhnutím a znečištěním
(ruční praní) | snímatelný potah | polyesterová
flísová náplň | měkký plyš (polyesterový potah)

(DA) Liggeplads

egnet for mennesker og hunde | det inderste
betræk er vandafvisende, dermed beskyttes
fyldet mod fugt og snavs (håndvask) | aftageligt
betræk | polyesterfleecefyld | blød plys
(polyesterbetræk)



(SK) Pelech pre zvierá

vhodné pre človeka aj psa | vnútorný poťah
odolný voči vode chráni náplň pred vlhkosťou a
znečistením (možno prať v ruke) | poťah
odnímateľný | výplň z polyesterového flísy |
mäkký plyš (polyesterový poťah)

(UK) Лежанка для тварин

підходить для людини та собаки |
водовідштовхувальний внутрішній чохол
захищає наповнювач від вологи й забруднень |
знімне покриття | наповнювач із поліефірного
флісу | м'який плюш (поліестеровий чохол)

(HU) Állatfekhely

emberek és kutyák számára egyaránt alkalmas |
vízlepergető belső huzat védi a töltetet a
nedvességtől és szennyeződésektől (kézzel
mosható) | levehető huzat | poliészter
fátyolbunda | puha plüss (poliészter huzat)